



Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ  
சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!  
குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026  
Skills Contest for Children

**பொருளுடன் திருக்குறள் ஒப்புவித்தல் / Thirukkural Recital with Meaning**

வயது/Ages: 7 - 8	நிலை/Level : 4
<b>விதிமுறைகள்:</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. போட்டிகள் அரங்கினுள் நடைபெறுவதால், போட்டியாளர்கள் நேரில் பங்கேற்க வேண்டும்</li><li>2. போட்டியாளர்கள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள முப்பது குறள்களிலிருந்து பொருளுடன் ஒப்பிக்க வேண்டும்</li><li>3. மூன்று நிமிடங்களுக்குள் அதிக குறள்களை ஒப்பிப்பவர் வெற்றி பெற்றவர்</li><li>4. ஒரு குறளை ஒப்பித்தவுடன், அதன் பொருளையும் ஒப்பிக்க வேண்டும். அதாவது குறளும், பொருளும் அடுத்தடுத்து இருக்க வேண்டும்</li><li>5. குறளைப் பொருளுடன் தெளிவாகவும், முழுமையாகவும் ஒப்பிக்க வேண்டும்</li><li>6. குறளின் ஒவ்வொரு சொல்லையும் தெளிவாக உச்சரிக்க வேண்டும்</li><li>7. உங்களின் சொந்த வார்த்தைகளைப் பயன்படுத்தியும் குறளின் பொருளைச் சொல்லாம்</li><li>8. வெற்றியாளர் சொல் உச்சரிப்பு, குறள் உள்ளடக்கம், தங்கு தடையின்றி சொல்லுதல், ஒப்புவிக்கும் விதம் மற்றும் நேர உபயோகம் ஆகியவை கொண்டு தேர்ந்தெடுக்கப்படுவர்</li><li>9. நடுவர்களின் முடிவே இறுதியானது</li></ol>



**Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ**  
சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!  
குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026  
**Skills Contest for Children**

**Instructions:**

1. The competition will be held in a venue where contestants should participate in person
2. Participant must recite Thirukkural with meaning from the pre-selected list of 30 (Scroll below)
3. The winner recites the most in the given 3 minutes
4. Each Thirukkural must be recited with meaning
5. Each recited thirukkural with meaning must be clear and complete
6. Each word in the kural should be pronounced clearly
7. Your own words can be used to say the meaning of the kural
8. Winner will be evaluated based on 5 criteria - Pronunciation, Content, Flow, Presentation, Duration
9. Jurors' decisions are final



Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ  
சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!  
குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026  
Skills Contest for Children

**இருக்குறள் பட்டியல்/Thirukkural List**

1) குறள் 02 கடவுள் வாழ்த்து

கற்றதனால் ஆய பயனென்கொல் வாலறிவன்  
நற்றாள் தொழாஅர் எனின்.

உரை:

தன்னைவிட அறிவில் மூத்த பெருந்தகையாளரின் முன்னே வணங்கி நிற்கும் பண்பு இல்லாவிடில் என்னதான் ஒருவர் கற்றுஇருந்தாலும் அதனால் என்ன பயன்?. ஒன்றுமில்லை.

2) குறள் 20 வான்சிறப்பு

நீர்இன்று அமையாது உலகெனின் யார்யார்க்கும்  
வான்இன்று அமையாது ஒழுக்கு.

உரை:

உலகில் மழையே இல்லையென்றால் ஒழுக்கமே கெடக்கூடும் என்ற நிலை இருப்பதால், நீரின் இன்றியமையாமையை உணர்ந்து செயல்பட வேண்டும்.

3) குறள் 31 அறன்வலியுறுத்தல்

சிறப்புஈனும் செல்வமும் ஈனும் அறத்தினூஉங்கு  
ஆக்கம் எவனோ உயிர்க்கு.

உரை:

சிறப்பையும், செழிப்பையும் தரக்கூடிய அறவழி ஒன்றைத்தவிர ஆக்கமளிக்கக் கூடிய வழி வேறென்ன இருக்கிறது.



Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ  
சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!  
குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026  
Skills Contest for Children

4) குறள் 71 அன்புடைமை

**அன்பிற்கும் உண்டோ அடைக்குந்தாழ் ஆர்வலர்  
புன்கணீர் பூசல் தரும்.**

உரை:

உள்ளத்தில் இருக்கும் அன்பைத் தாழ்ப்பாள் போட்டு அடைத்து வைக்க முடியாது. அன்புக்குரியவரின் துன்பங்காணுமிடத்து, கண்ணீர்த்துளி வாயிலாக அது வெளிப்பட்டுவிடும்.

5) குறள் 92 இனியவைகூறல்

**அகன்அமர்ந்து ஈதலின் நன்றே முகனமர்ந்து  
இன்சொலன் ஆகப் பெறின்.**

உரை:

முகம் மலர்ந்து இனிமையாகப் பேசுவது, அகம் குளிர்ந்து ஒன்றைக் கொடுப்பதை விட மேலான பண்பாகும்.

6) குறள் 101 செய்ந்நன்றியறிதல்

**செய்யாமல் செய்த உதவிக்கு வையகமும்  
வானகமும் ஆற்றல் அரிது.**

உரை:

தான் ஓர் உதவியும் முன் செய்யாதிருக்கப் பிறன் தனக்கு செய்த உதவிக்கு மண்ணுலகத்தையும் விண்ணுலகத்தையும் கைமாறாகக் கொடுத்தாலும் ஈடு ஆக முடியாது.

7) குறள் 114 நடுவு நிலைமை

**தக்கார் தகவிலர் என்பது அவரவர்  
எச்சத்தாற் காணப்ப படும்.**

உரை:

நடுவுநிலைமை உடையவர் நடுவுநிலைமை இல்லாதவர் என்பது அவரவர்க்குப் பின் எஞ்சி நிற்கும் புகழாலும் பழியாலும் காணப்படும்.



Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ  
சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!  
குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026  
Skills Contest for Children

8) குறள் 138 ஒழுக்கம் உடைமை

**நன்றிக்கு வித்தாகும் நல்லொழுக்கம் தீயொழுக்கம்  
என்றும் இடும்பை தரும்.**

உரை:

நல்லொழுக்கம், வாழ்க்கையில் நன்மைக்கு வித்தாக அமையும். தீயொழுக்கம், தீராத துன்பம் தரும்.

9) குறள் 151 பொறையுடைமை

**அகழ்வாரைத் தாங்கும் நிலம்போலத் தம்மை  
இகழ்வார்ப் பொறுத்தல் தலை.**

உரை:

தன்னை வெட்டுவோபண்பாகும்ரையும் விழாமல் தாங்குகின்ற நிலம் போல், தம்மை இகழ்வாரையும் பொறுப்பதே தலையான .

10) குறள் 183 புறங்கூறாமை

**புறங்கூறிப் பொய்த்துயிர் வாழ்தலின் சாதல்  
அறங்கூற்றும் ஆக்கத் தரும்.**

உரை:

கண்ட இடத்தில் ஒன்றும், காணாத இடத்தில் வேறொன்றுமாகப் புறங்கூறிப் பொய்மையாக நடந்து உயிர் வாழ்வதைவிடச் சாவது நன்று.

11) குறள் 215 ஒப்புரவறிதல்

**ஊருணி நீர்நிறைந் தற்றே உலகவாம்  
பேரறி வாளன் திரு.**

உரை:

பொதுநல நோக்குடன் வாழ்கின்ற பேரறிவாளனின் செல்வமானது ஊர் மக்கள் அனைவருக்கும் பயன் தரும் நீர் நிறைந்த ஊருணியைப் போன்றதாகும்.



Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ  
சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!  
குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026  
Skills Contest for Children

12) குறள் 267 தவம்

**சுடச்சுடரும் பொன்போல் ஒளிவிடும் துன்பஞ்  
சுடச்சுட நோற்கிற பவர்க்கு.**

உரை:

நெருப்பு சுடச்சுடப் பொன்னின் ஒளி பெருகுவது போலத் துன்பம் வருத்த வருத்தத் தவம் செய்பவர்க்கு ஞானம் பெருகும்.

13) குறள் 291 வாய்மை

**வாய்மை எனப்படுவது யாதெனின் யாதொன்றும்  
தீமை இலாத சொல்லல்.**

உரை:

பிறருக்கு என்முனையளவு தீமையும் ஏற்படாத ஒரு சொல்லைச் சொல்வதுதான் வாய்மை எனப்படும்.

14) குறள் 319 இன்னாசெய்யாமை

**பிறர்க்கின்னா முற்பகல் செய்யின் தமக்குஇன்னா  
பிற்பகல் தாமே வரும்.**

உரை:

பிறருக்குத் தீங்கு விளைவித்துவிட்டோம் என்று ஒருவர் மகிழ்ந்து கொண்டிருக்கும்போதே, அதேபோன்ற தீங்கு அவரையே தாக்கும்.

15) குறள் 355 மெய்யுணர்தல்

**எப்பொருள் எத்தன்மைத் தாயினும் அப்பொருள்  
மெய்ப்பொருள் காண்பது அறிவு.**

உரை:

எப்பொருள் எத்தன்மையதாய்த் தோன்றினாலும் (அத்தோற்றத்தை மட்டும் கண்டுமங்காமல்) அப் பொருளின் உண்மையான இயல்பை அறிவதே மெய்யுணர்வாகும்.



Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ  
சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!  
குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026  
Skills Contest for Children

16) குறள் 411 கேள்வி

**செல்வத்துட் செல்வஞ் செவிச்செல்வம் அச்செல்வம்  
செல்வத்து ளெல்லாந் தலை.**

உரை:

செவியால் கேட்டுப் பெறும் செல்வமே சிறந்த செல்வம்; இது பிற செல்வங்கள் எல்லாவற்றிலும் முதன்மையானது.

17) குறள் 435 குற்றங்கடிதல்

**வருமுன்னர்க் காவாதான் வாழ்க்கை எரிமுன்னர்  
வைத்தாறு போலக் கெடும்.**

உரை:

தனக்கு ஒரு குற்றம் வருவதற்கு முன்பே வராமல் காத்துக் கொள்ளாத அரசு, நெருப்பிற்கு முன் வைக்கப்பட்ட வைக்கோல் போல அழிந்துபோகும்.

18) குறள் 612 ஆள்வினையுடைமை

**வினைக்கண் வினைகெடல் ஓம்பல் வினைக்குறை  
தீர்ந்தாரின் தீர்ந்தன்று உலகு.**

உரை:

எந்தச் செயலில் ஈடுபட்டாலும் அதனை முழுமையாகச் செய்து முடிக்க வேண்டும். இல்லையேல் அரைக்கிணறு தாண்டிய கதையாகி விடும்.

19) குறள் 661 வினைத்திட்டம்

**வினைத்திட்டம் என்பது ஒருவன் மனத்திட்டம்  
மற்றைய எல்லாம் பிற.**

உரை:

மற்றவை எல்லாம் இருந்தும் ஒருவரது மனத்தில் உறுதி மட்டும் இல்லாவிட்டால் அவரது செயலிலும் உறுதி இருக்காது.



Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ  
சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!  
குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026  
Skills Contest for Children

20)

குறள் 722

அவையஞ்சாமை

கற்றாருள் கற்றார் எனப்படுவர் கற்றார்முன்  
கற்ற செலச்சொல்லு வார்.

உரை:

கற்றவரின் முன் தாம் கற்றவற்றை அவருடைய மனத்தில் பதியுமாறு சொல்ல  
வல்லவர், கற்றவர் எல்லாரினும் மேலானவராக மதித்துச் சொல்லப்படுவார்.

21)

குறள் 754

பொருள்செயல்வகை

அறன்ஈனும் இன்பமும் ஈனும் திறனறிந்து  
தீதின்றி வந்த பொருள்.

உரை:

தீய வழியை மேற்கொண்டு திரட்டப்படாத செல்வம்தான் ஒருவருக்கு அறநெறியை  
எடுத்துக்காட்டி, அவருக்கு இன்பத்தையும் தரும்.

22)

குறள் 801

பழைமை

பழைமை எனப்படுவது யாதெனின் யாதும்  
கிழமையைக் கீழ்ந்திடா நட்பு.

உரை:

பழைமை பாராட்டுவது என்னவென்றால், பழகிய நண்பர்கள், தங்களின் உறவை  
அழியாமல் பாதுகாப்பதுதான்.

23)

குறள் 824

கூடாநட்பு

முகத்தின் இனிய நகாஅ அகத்தின்னா  
வஞ்சரை அஞ்சப் படும்.

உரை:

சிரித்துப் பேசி நம்மைச் சீரழிக்க நினைக்கும் வஞ்சகரின் நட்புக்கு அஞ்சி ஒதுங்கிட  
வேண்டும்.



**Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ**  
**சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!**  
**குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026**  
**Skills Contest for Children**

24)

குறள் 972

பெருமை

**பிறப்பொக்கும் எல்லா உயிர்க்கும் சிறப்பொவ்வா  
செய்தொழில் வேற்றுமை யான்.**

உரை:

பிறப்பினால் அனைவரும் சமம். செய்யும் தொழிலில் காட்டுகிற திறமையில் மட்டுமே வேறுபாடு காண முடியும்.

25)

குறள் 987

சான்றாண்மை

**இன்னாசெய் தார்க்கும் இனியவே செய்யாக்கால்  
என்ன பயத்ததோ சால்பு.**

உரை:

தமக்குத் தீமை செய்வதற்கும் திரும்ப நன்மை செய்யாமல் விட்டுவிட்டால் சான்றாண்மை எனும் நல்ல பண்பு இருந்தும் அதனால் என்ன பயன்?.

26)

குறள் 1000

பண்புடைமை

**பண்பிலான் பெற்ற பெருஞ்செல்வம் நன்பால்  
கலந்தீமை யாற்றிரிந் தற்று.**

உரை:

நல்ல பண்பு இல்லாதவன் அடைந்த பெரும் செல்வம், பாத்திரக் கேட்டால் அதிலுள்ள நல்ல பால் கெட்டுப் போவது போலாம்.

27)

குறள் 1031

உழவு

**சுழன்றும்ஏர்ப் பின்னது உலகம் அதனால்  
உழந்தும் உழவே தலை.**

உரை:

உலகம் பல தொழில் செய்து சுழன்றாலும் ஏர்த் தொழிலின் பின் நிற்கின்றது, அதனால் எவ்வளவு துன்புற்றாலும் உழவுத் தொழிலே சிறந்தது.



**Thiruvalluvar Tamil School, Edison, NJ**  
**சேர்ந்து வளர்ப்போம் செந்தமிழ்ப் பயிரை !!!**  
**குழந்தைகளுக்கான திறனறி போட்டிகள் 2026**  
**Skills Contest for Children**

28)

குறள் 1043

நல்குரவு

**தொல்வரவும் தோலும் கெடுக்கும் தொகையாக  
நல்குரவு என்னும் நசை.**

உரை:

வறுமை என்று சொல்லப்படும் ஆசைநிலை ஒருவனைப் பற்றினால், அவனுடைய பழைமையானக் குடிப் பண்பையும் புகழையும் ஒரு சேரக் கெடுக்கும்.

29)

குறள் 1069

இரவச்சம்

**இரவுள்ள உள்ளம் உருகும் கரவுள்ள  
உள்ளதூஉம் இன்றிக் கெடும்.**

உரை:

இரத்தலின் கொடுமையை நினைத்தால் உள்ளம் கரைந்து உருகும், உள்ளதை ஒழிக்கும் கொடுமையை நினைத்தால் உருகுமளவும் இல்லாமல் அழியும்.

30)

குறள் 1100

குறிப்பறிதல்

**கண்ணொடு கண்இணை நோக்கொக்கின் வாய்ச்சொற்கள்  
என்ன பயனும் இல.**

உரை:

ஒத்த அன்புடன் கண்களோடு கண்கள் கலந்து ஒன்றுபட்டு விடுமானால், வாய்ச்சொற்கள் தேவையற்றுப் போகின்றன.